



# Barbecue sur pied et de table Stand / table barbecue

— S 123 "MAYA" —



**WEB**

12/04 - V1

**MODE D'EMPLOI  
USER MANUAL**

**WEB**

# FRANÇAIS

**WHITE AND BROWN** vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Dans toute utilisation d'appareils électriques, des précautions de base sont à respecter.**

**Lire attentivement cette notice avant la première utilisation de l'appareil.**

- Vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celui de votre installation électrique. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au revendeur et ne branchez pas l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne jamais laisser à la portée des enfants et ne pas les laisser utiliser l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique. Il doit être utilisé selon les instructions du manuel. Ne jamais l'employer pour d'autres usages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Respecter les instructions pour le nettoyage.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur. Cet appareil doit être utilisé dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne jamais utiliser l'appareil sur ou près de surfaces chaudes.
- Ne jamais déplacer ou débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne pas introduire d'objets métalliques pointus, ni vos doigts dans l'appareil.
- Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés.
- Le cordon d'alimentation ne doit en aucun cas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil. Si le cordon chauffe anormalement, contacter un réparateur agréé.
- Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.
- Ne pas utiliser de produits inflammables type bois ou charbon de bois pour cuire vos aliments.
- Ne jamais retirer ou toucher la résistance lorsque le barbecue fonctionne.
- Nettoyer la grille de cuisson à l'eau courante additionnée de liquide savonneux ou au lave vaisselle. Ne pas utiliser de produit abrasif.

### Précautions spécifiques :

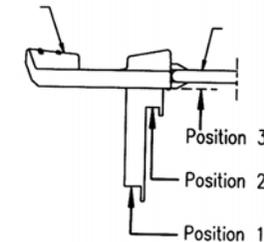
- Ne jamais toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
- Disposer l'appareil sur une surface plane et stable, autour de laquelle l'air puisse circuler. Le tenir éloigné du mur (30cm). Veiller à ce qu'aucun objet ne soit posé dessus.
- Au cours de son fonctionnement, l'appareil ne doit pas être mis en contact avec des matériaux inflammables, par exemple des rideaux, tissus, etc...
- La longueur du cordon de cet appareil a été calculée pour réduire les risques d'accidents. S'il est trop court, utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre sur la surface de travail et prendre toutes les précautions utiles pour qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement.
- Ne pas utiliser sur une surface craignant la chaleur ni à proximité d'une plaque de cuisson électrique ou à gaz.

## ASSEMBLY

- Screw the 4 stands (10) to the ring for the utensil (11).
- Fix the 4 rubber stands (12) to the base of barbecue (8).
- Put the barbecue on the stands : insert the stands (10) into the rubber stand (12)
- Set the folding screen sheet (1) in the edge of the tank.

## USE

- Place the barbecue grill where you want to cook, horizontally on a plane surface. It must be at least 30 cm far from the wall.
- Hold the barbecue grill with its handles or with its stands.
- Fill the tank with cold water before using the appliance. The water must be between "MIN" and "MAX". If the water has evaporated after a long use, unplug the appliance, remove the barbecue grid and refill with water till the indicated level. Never tip water directly on heating element.
- Install the aluminium reflector into the tank, it floats on the water. Fill the base of aluminium reflector with few water in order to reduce smokes and odour, and to have an easy cleaning.
- Install the thermostatic cabinet and fix the heating element.
- Put the grid on the tank. The distance between the grid and the heating element is adjustable on 3 levels. Insert the grid in the notches as show below. Choose the level in order that the food cannot burn. Plug the appliance and set the thermostat knob on the desired position.



- A few minutes later, the heating element becomes hot. If there is a few smoke, that is quite normal and stops a few minutes later.
- About 5 minutes later, the barbecue grill is ready for use.
- Place the food directly on the grid. Never use plates, trays or aluminium sheet.
- Adjust the temperature with the thermostat knob. During the baking, the thermostat is automatically cut off and cut on to keep the setting temperature.
- Adjust the thermostat on the "0" position for stopping baking and before unplug the appliance.

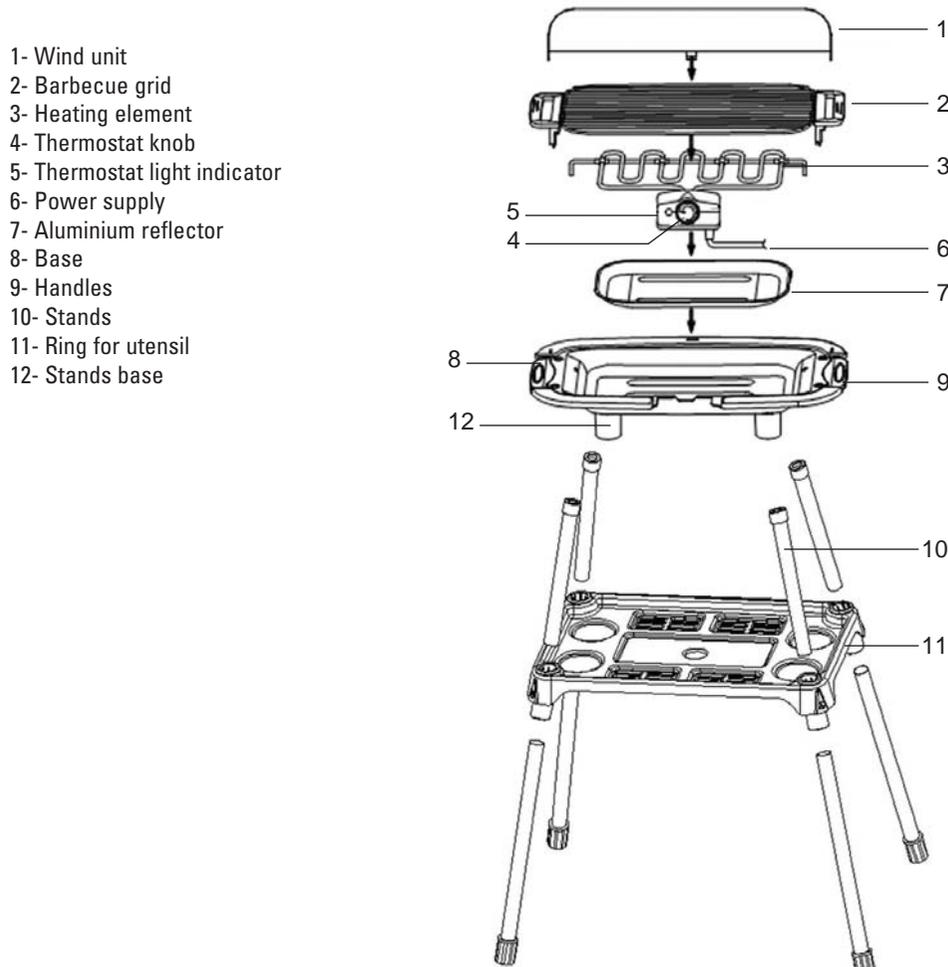
## CLEANING

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.
- After removing the heating element, the grid and the tank can be cleaned in water.
- Do not use metal brush or other tools that could scratch the appliance.
- The heating element can be cleaned with a damp.
- Never immerse thermostatic cabinet / heating element in water.

- Turn thermostat knob on "0" position before removed the thermostatic cabinet.
- Install the barbecue grid before using the appliance. Never put the food directly on the heating element.
- Never use the appliance without water into the base.
- Do not cover the barbecue grid with plates, trays or aluminium sheet.
- Never use charcoal or similar combustible fuels with this appliance.

**THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSABILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THIS RECOMMENDATION.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.**

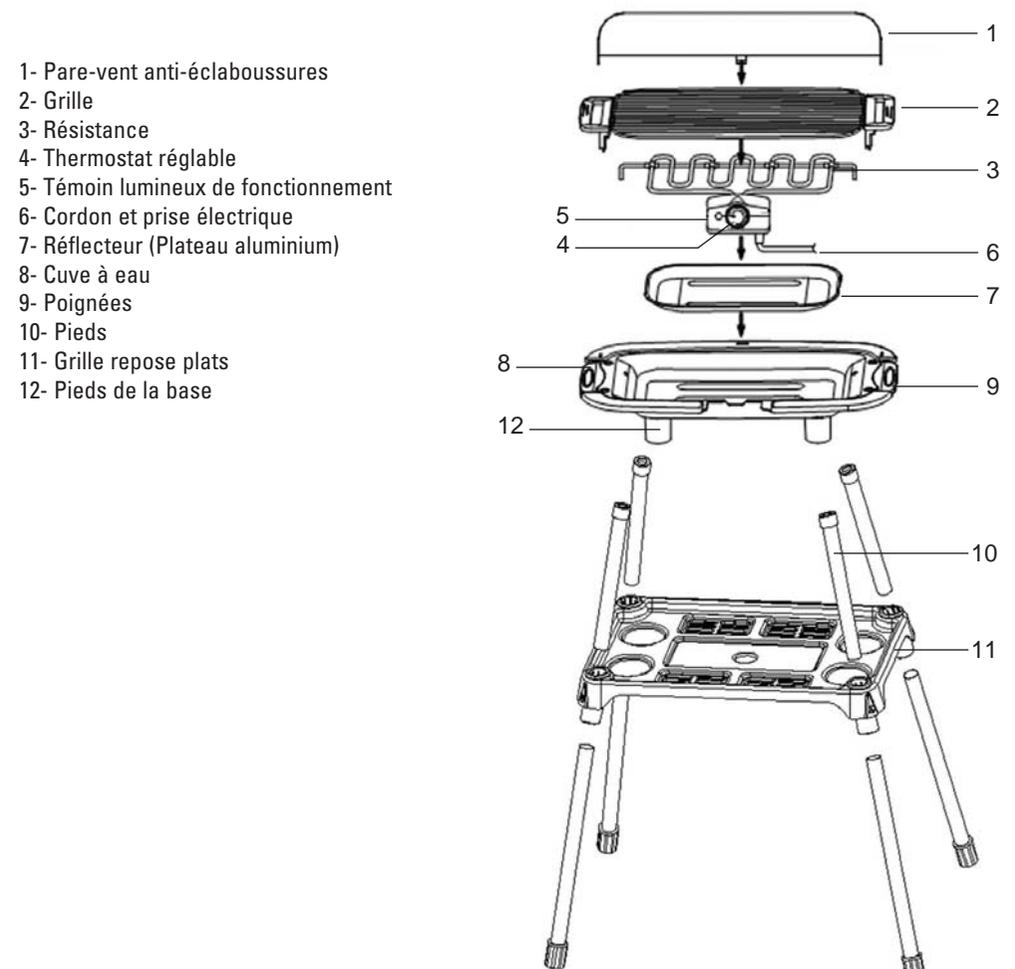
### DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonctionnement ou pour le nettoyer. Toujours veiller à ce que l'appareil soit en position « 0 » avant de le débrancher.
- Veiller à ce que la résistance soit correctement installée sinon l'appareil ne fonctionnera pas.
- Toujours mettre le thermostat en position « 0 » avant de retirer la résistance de sa base.
- Veiller à toujours installer la grille avant d'utiliser l'appareil. Ne jamais déposer les aliments directement sur la résistance.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans eau dans la cuve à eau.
- Lors de l'utilisation, ne jamais recouvrir la grille avec un plateau, du papier aluminium ou autre.
- Ne pas utiliser de produits inflammables type bois ou charbon de bois pour cuire vos aliments.

**LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL. CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.**

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

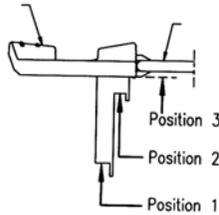


## MONTAGE

- Visser les 4 pieds (10) à la grille repose-plats (11).
- Enclipser les 4 pieds en caoutchouc (12) à la base du barbecue (8)
- Poser le barbecue sur ses pieds en insérant les pieds support (10) dans les pieds en caoutchouc (12) de la base du barbecue.
- Installer le pare-vent (1) en le fixant dans les encoches situées à l'arrière de la base du barbecue.

## UTILISATION

- Placer le barbecue à l'endroit où les aliments seront préparés. Respecter au moins 30 cm de distance avec un mur.
- Le barbecue n'étant pas fixé à ses pieds, faire attention lorsque vous le déplacez. En fonction de vos besoins, saisir l'appareil par les poignées ou par les pieds.
- Remplir la cuve d'eau froide avant de mettre en marche l'appareil. Le niveau d'eau doit être compris entre les 2 marques « MINI » et « MAXI » indiquées dans le réservoir. Ne jamais être en dessous du MINI, ni au-dessus du MAXI. Attention : lors de l'utilisation de l'eau peut s'évaporer. Dans ce cas, éteindre l'appareil, retirer la grille et rajouter de l'eau. Ne jamais verser l'eau directement sur la résistance.
- Installer le réflecteur sur l'eau contenue dans la cuve de façon à ce qu'il flotte. Remplir le fond du réflecteur avec un peu d'eau afin de réduire les émissions de fumées et d'odeurs, et faciliter le nettoyage de l'appareil.
- Installer la résistance : enclencher le bloc moteur dans l'encoche située à l'avant de la base, puis insérer les 2 languettes de maintien de résistance dans les encoches prévues à cette effet.
- Mettre en place la grille de cuisson sur la base. La hauteur de la grille est réglable sur 3 niveaux. Pour ce faire, insérer la grille avec les encoches correspondantes (comme décrit dans le schéma ci-dessous). Choisir la hauteur de telle façon que les grillades ne puissent pas brûler.
- Branchez l'appareil et régler le thermostat sur la position désirée.
- Rapidement la résistance du barbecue devient incandescente. L'apparition d'une légère fumée à la première mise en marche est normal et cesse au bout de quelques secondes.
- Au bout de 5 minutes environ, l'appareil est prêt pour la cuisson des aliments.
- Placer les grillades directement sur la grille, sans utiliser de plateau ou papier aluminium.
- Ajuster la température de cuisson en tournant le bouton de réglage du thermostat de « 0 » à « max ». Pendant la cuisson, le thermostat va automatiquement se couper et se remettre en marche pour maintenir la température requise. Le voyant indicateur de chauffe va donc s'allumer et s'éteindre à plusieurs reprises durant la cuisson.
- Pour la cuisson de grosses pièces, il est conseillé de placer le thermostat en position « max ».
- Toujours mettre le thermostat en position « 0 » avant de débrancher l'appareil.



## NETTOYAGE

- Placer le thermostat en position « 0 », débrancher l'appareil et le laisser refroidir.
- Retirer la grille de cuisson.
- Retirer le bloc moteur / résistance de la base.
- Laver la cuve, le réflecteur et la grille. Ne pas utiliser de brosse métallique ou d'outils susceptibles de rayer l'appareil. Ces parties peuvent être nettoyées au lave-vaisselle.
- Au besoin, la résistance peut être essuyée à l'aide d'un chiffon humide. Ne jamais plonger le bloc moteur/ résistance dans l'eau.

## ENGLISH

*Congratulations for having chosen this **WHITE AND BROWN** product, and thank you for trusting us. For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality. **WHITE AND BROWN** creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.*

## CAUTION

**Read all these instructions carefully before using this product.**

- Make sure that the voltage rating on the typeplate corresponds to your main voltage.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Keep out of children and do not allow them to operate this appliance.
- Only use this appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions. Never use for other uses.
- Never immerse the product in water or any liquid for any reasons.
- Do not use the appliance outdoor. This product must be placed in a dry environment.
- Do not use if you have wet hands.
- Never use the appliance on or near hot surfaces.
- Never move or range the appliance by pulling the cord.
- Unplug the appliance before cleaning or replacement of any pieces.
- Do not introduce neither metallic objects, nor fingers inside the appliance.
- From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance show any sign of damage.
- Make sure that the connection cord does not touch any hot surface. If the plug get hot, please call a qualified electrician.
- Never use charcoal or similar combustible fuels with this appliance.
- Never touch the heating element when using.
- Clean the barbecue grid in water or in dishwasher. Never use metal brush.

### Special recommendations :

- Do not touch hot surfaces of the appliance.
- Before using this appliance, place it on a flat and stable surface, at least 30 cm far from a wall. Remove any object that may have been placed on the top of the appliance
- While operating, ensure that the appliance is not covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc...
- The cord length of this product has been selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more cord length is needed, an extension cord may be used. Ensure not to let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally pull or trip over it.
- Do not use on surfaces where heat may cause a problem nor near a hot gas or electric burner.
- Ensure that the heating element is perfectly put on the tank.
- Unplug from the mains when not in use and before cleaning. Always switch off before unplugging.
- Install the thermostatic cabinet into the base before using the appliance.